



MARS / AVRIL / MAI 2008

Comité Directeur

Président : Philippe Gonzalez

École et Courrier: Marie-Claude Garrity

Trésorier : Pieter Smith

Secrétaire : Marie-Hélène Dickman

Bulletin : Nina Tanti

Bourse scolaire : Jacqueline Walker

Conseillère : Nicole Amon

Adhésions : Catherine Guittard

Programmes : Comité

Site web : Anne-Cécile Tomlinson et Andrès Cathalifaud

Dynamiques : Philippe Gonzalez

Publicité : comité

Carnet social : Bernadette Theisen

Hospitalité : Marie-Claude et Nina

Déjeuners : Stella Tan

Café / conversation : Sylvie Charmot

Bibliothèque: Bernadette Theisen

Cercle de lecture : Bernadette Theisen

CONFERENCE

"Mai 1968, 40 Ans Après"

Jean-Marie Apostolidès

le vendredi 2 mai

Bibliothèque de Saratoga, 19h

Jean-Marie nous parlera de Mai 68 avec quelques anecdotes vécues à la clé.

Jean-Marie Apostolidès is the William H. Bonsall Professor in French at Stanford University. He has served as chair of the Department of French and Italian and as executive editor of the *Stanford French Review* and the *Stanford Literature Review*.

Professor Apostolidès was educated in France, where he received a doctorate in literature and the social sciences. He taught psychology in Canada for seven years and sociology in France for three years. In 1980 he came to the United States, teaching at Harvard and then Stanford, primarily French classical literature (the seventeenth and eighteenth centuries) and drama. He is also a playwright, whose work has been staged in Paris, Montreal, and New York.

His literary criticism focuses on the place of artistic production in the French classical age and in modern society. Whether it be the place of court pageantry during the reign of King Louis XIV (*Le Roi-Machine*, 1981), or the role of theater under the ancien régime (*Le Prince Sacrificié*, 1985), or even the importance of mass culture in the 1950s (*Les Métamorphoses de Tintin*, 1984), in each case Professor Apostolidès analyzes a specific cultural product both in its original context and in the context of the contemporary world. His most recent books are *Les Tombeaux de Guy Debord* in 1999, *L'Audience* in 2001, *Traces, Revers, Ecarts* in 2002, *Sade in The Abyss* in 2003, *Héroïsme et victimisation* in 2003, *Hergé et le mythe du Surenfant* in 2004. The tools required for such analysis are borrowed from literary criticism and from the social sciences, particularly psychoanalysis, anthropology, and sociology.

In his books, Professor Apostolidès interprets the works of the past as witnesses of our intellectual and emotional life. His examination of the distant or near past seeks to make us more sensitive to the social changes that are taking place now, in order to improve our understanding of the direction in which contemporary society is moving.



THEATRE In French!

Théâtre Platypus: "Sous les yeux des femmes garde-côtes".

La troupe de théâtre Platypus présente cette comédie en deux actes de l'auteur Hongrois Pál Békés. Mise en scène de Pascale Couderc.

Théâtre Rhinocéros Main stage

2926- 16th Street at South Van Ness, San Francisco

Samedi 15 et 22 mars à 19h30

Dimanche 16 et 23 Mars à 17h

Entree: \$15

Reservations: platypustheatre@yahoo.com

Théâtre de la Baie du Sud : "Du vent dans les branches de Sassafras," de René Obaldia. Pièce dirigée par Joelle Berthoud. Cette pièce délirante et génialement écrite par René de Obaldia en 1965 nous propose un voyage au pays des cow-boys et des Indiens sortis tout droit des westerns de série B de notre enfance.

Gunn High School

780 Arastradero Road, Palo Alto, CA 94306

Dimanche 1er juin : 15h30 (3:30 p.m.)

Samedi 7 juin : 20h (8 p.m.)

Dimanche 8 Juin : 14h30 (2 :30 p.m.) et 19h (7 p.m.)

Prix des places : \$15 étudiants - \$18 à l'avance - \$25 sur place

<http://www.theatrebds.com/> Pour tout renseignement, contacter philippe.gonzalez@afscv.org

COURS DE L'ALLIANCE - FRENCH CLASSES The Spring session will start April 8th, 9th and 10th.

For more information, check our website www.afscv.org or contact Marie-Claude at

marieclaud@afscv.org or 408-445-2095

CONCOURS DES LYCEENS

Le concours des lycéens aura lieu samedi le 10 mai, 2008 à San Jose City College.

Prière aux professeurs de contacter **Jacqueline Walker** avec leur liste de participants.

Tél : (408) 749-1076 Courriel : jackie.walker3@comcast.net

LES DYNAMIQUES *Attention- 'Les Dynamiques' Meeting Moving to Santana Row * !

Le 13 mars, le 10 avril, et le 8 mai **au Chili's Grill and Bar 377 Santana Row**, Suite 1090 San Jose, CA 95128. 408-241-9880. Pour tout renseignement contactez Philippe Gonzalez à

philippe.gonzalez@afscv.org Every second Thursday of the month 'Les Dynamiques' provides a unique forum for French and Francophiles to exchange ideas, tips, and contacts.

LE MOT CULTUREL

BON ANNIVERSAIRE QUEBEC!

La ville de Québec est une ravissante dame de 400 ans.

C'est le 3 juillet 1608 que l'explorateur français, Samuel de Champlain, fonda la ville de Québec lors de sa 3ème expédition sur le Saint-Laurent.

Située sur le cap du Diamant, à 104 mètres d'altitude, Québec domine le fleuve Saint-Laurent.

Promenez-vous dans le vieux Québec et vous y sentirez un parfum de France : les rue étroites, pavées, en pente, bordées de cafés rappellent Montmartre. Québec, c'est la ville la plus "française" du continent nord-américain : 96% de ses habitants sont francophones.

Québec, c'est la capitale de la *Belle Province* (la province du Québec).

Quand Champlain mourra à Québec en 1635, il laisse -en Nouvelle France- une petite colonie de 150 personnes, petite en comparaison avec la Nouvelle Angleterre qui, elle, compte 2 000 colons.

Mais ces 150 personnes sont à l'origine d'un peuple qui compte aujourd'hui 7 millions d'âmes (dans la province du Québec).

Rendons hommage à ces Québécois qui se sont battus avec quel enthousiasme et quelle vigueur pour que survive la langue française dans "ce pays de neige".

En cadeau, je vous offre les paroles de cette chanson entendue dans un documentaire : "*Les Francophones du Canada*".

*J'ai des racines en France aussi longues que la terre,
Une langue qui danse aussi bien que ma mère,
Une grande famille, des milliers de frères et de soeurs dans le temps.
J'ai des racines en France aussi fortes que la mer,
Une langue qui pense, une langue belle et fière
Et des milliers de mots pour le dire, et comment je vis et qui je suis.*

*J'ai grandi sur la plaine, je connais ses rengaines, ses serments (.....)
Y a des soirs de plaine où l'on se sent tout seul sur la terre (...)*

Y a des jours de plaine où je n'entends plus la voix de ma mère.

Merci Québec et bon anniversaire!

Bernadette Theisen

Les activités suivantes sont réservées aux membres de l'Alliance à jour de leur cotisation :

CAFE CONVERSATION Le jeudi 6 mars, le jeudi 3 avril, et le jeudi 1^{er} mai, toujours à 4h au Boulanger de Los Gatos. Pour confirmer contactez Sylvie Charmot à [<sylviecharmot@yahoo.com>](mailto:sylviecharmot@yahoo.com) .

CERCLE DE LECTURE Animatrice Bernadette Theisen. Courriel : theisen@netzero.net
Le jeudi **27 mars** nous discuterons *Lutétia*, roman de Pierre Assouline (2005). Le jeudi **14 avril** nous discuterons *Une mort très douce* de **Simone de Beauvoir** (1964). Nous discuterons ce livre à l'occasion du centenaire de la naissance de Simone de Beauvoir. Nous avons également la joie de vous annoncer que le Professeur Yolanda **Patterson**, la grande spécialiste de Simone de Beauvoir, nous fera l'honneur de sa présence ce jour-là. Ces réunions auront lieu comme d'habitude **au Boulanger de Los Gatos à 16 heures**. Pour le Cercle du mois de mai veuillez contacter Bernadette à theisen@netzero.net

LES DEJEUNERS MENSUELS **Le mois de mars:** Le mercredi 19 mars, c'est notre amie Valeria Roman qui nous accueillera. Tél: (408) 867-7572. Courriel: romansval@yahoo.com
Le mois d'avril: Le mercredi 16 avril, c'est notre amie Irène Preysman qui nous accueillera. Tél: (408) 738-1580. Courriel: ipreysman@yahoo.com Veuillez les contacter soit par téléphone, soit par courriel et leur dire ce que vous souhaitez apporter et n'oubliez pas d'apporter \$2 pour la bourse scolaire. Merci.
Pour le déjeuner du mois de mai veuillez contacter Stella Tan à stella.tan@sbcglobal.net.

BIBLIOTHEQUE : Pour tout renseignement prière de contacter Bernadette Theisen



© Adriana Ippati-Torrens

Welcome / Bienvenue. Don't miss **A Day In France, The first Peninsula French Fair**, Saturday March 29, 2008 in downtown Los Altos. It's a great chance to discover original products by French artists and artisans while tempting your palate with gourmet food samples. You'll meet them as you check out their antiques and paintings, jewelry and handmade clothes, home decoration, toys, wall decals, amazing boxes, foods and flavors that capture the essence of France.

10% of all sales will benefit "Partners for New Generation"

The Peninsula French Fair

Hillview Community Center, 97 Hillview Avenue, Los Altos. Room A.

10.30 am to 6.00 pm, 29 March, 2008.

For more information, visit : <http://www.frenchfair2008.blogspot.com>

SITE WEB Tenez-vous au courant de nos activités sur Internet à : <http://www.afscv.org>